

## 543766-2026 - Zadávání

Polsko – Správa skládky odpadů – Zagospodarowanie odpadów powstających w obiektach Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy – sp. z o. o

OJ S 150/2026 06/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

E-mail: [tz3@mwik.bydgoszcz.pl](mailto:tz3@mwik.bydgoszcz.pl)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

Činnost zadavatele: Činnosti související s vodou

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Zagospodarowanie odpadów powstających w obiektach Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy – sp. z o. o

Popis: Przedmiotem zamówienia w poszczególnych częściach są usługi załadunku, transportu i przetworzenia odpadów powstających na obiektach Zamawiającego. Zamówienie zostało podzielone na pięć Części obejmujących następujący zakres: Część 1 zamówienia, która obejmuje załadunek, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 170504 (Gleba i ziemia, w tym kamienie, inne niż wymienione w 17 05 03) w ilości szacunkowej 7500 Mg powstającego w wyniku prowadzenia prac remontowych na sieci kanalizacyjnej i wodociągowej, gromadzonego na terenie byłej oczyszczalni „Osowa Góra”, przy ulicy Teofila Ociepki w Bydgoszczy; Część 2 zamówienia, która obejmuje załadunek, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 190802 (piasek z piaskowników) w ilości szacunkowej 5000 Mg powstającego w procesie wstępnego oczyszczania ścieków. Odpad ten gromadzony jest w betonowych boksach na terenie Oczyszczalni Ścieków Fordon, przy ul. Gen Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 A w Bydgoszczy oraz dwóch kontenerach o pojemności 7 m3 na terenie punktu zlewnego zlokalizowanego przy ul. Toruńskiej 103 w Bydgoszczy;. Część 3 zamówienia, która obejmuje załadunek, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 190112 (Żużle i popioły paleniskowe i inne niż wymienione w 19 01 11) w ilości szacunkowej 1875 Mg powstającego w procesie spalania osadów ściekowych na Instalacji Termicznego Przekształcania Osadów Ściekowych (dalej ITPO) gromadzonego w betonowych boksach na terenie Oczyszczalni Ścieków Fordon, przy ulicy Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 w Bydgoszczy;. Część 4 zamówienia, która obejmuje odbiór, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 190116 (Popioły z kotłów inne niż wymienione w 19 01 15) w ilości szacunkowej 6250 Mg powstającego w procesie spalania osadów ściekowych na Instalacji Termicznego Przekształcania Osadów Ściekowych (dalej ITPO). Odpad ten gromadzony jest w silosie popiołów na terenie Oczyszczalni Ścieków Fordon, przy ul. Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 A w Bydgoszczy; Część 5 zamówienia, która obejmuje załadunek, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 200306 (Odpady ze studzienek kanalizacyjnych ) w ilości szacunkowej 2500 Mg powstającego w wyniku czyszczenia sieci kanalizacyjnej., Odpad ten gromadzony jest w betonowych boksach na terenie oczyszczalni ścieków Fordon, przy

ulicy Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 w Bydgoszczy. Szczegółowe opisy przedmiotu zamówienia dla danej Części został określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia, stanowiącym odpowiednio dla Części zamówienia Załączniki nr 7a – 7e do SWZ oraz dokumencie pn. „Projektowane postanowienia umowy”, stanowiącym odpowiednio Załączniki nr 6a -6c do SWZ. Zamawiający informuje, że przewiduje możliwość odbycia przez wykonawcę wizji lokalnej, szczegóły zostały zawarte w treści SWZ. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Zamawiający zastrzega, zgodnie z art. 121 UPZP, obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych zadań tj. usługi przetworzenia odpadów w odniesieniu do każdej części.

Identyfikator řízení: 52ccb6aa-5db2-41e0-a91f-baf9a3a2a666

Interní identifikátor: ZP-002/U/RZ/2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: O udílení zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu w okolicznościach, o których mowa w art. 108 ust. 1 UPZP (z zastrzeżeniem treści art. 393 ust. 4 UPZP) i art. 109 ust. 1 pkt 1, 2 UPZP oraz w okolicznościach wskazanych w art. 7 ust. 1 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałaniu wspieraniu agresji na Ukrainę, oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. 2025 poz. 514, dalej jako „Ustawa sankcyjna”), a także w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. z 2014 r. Nr 229, str. 1 ze zm.) (dalej jako „Rozporządzenie sankcyjne”) oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca składa oświadczenie na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej jako „JEDZ”) sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 3, str. 16). JEDZ stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia i spełnienie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. JEDZ Wykonawca sporządza, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej tj. postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Wraz z ofertą wykonawca zobowiązany jest złożyć za pośrednictwem Platformy: 1) JEDZ jako własne oświadczenie wykonawcy/ JEDZ dla każdego z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – sporządzone w formie elektronicznej odrębne dla każdego z wykonawców; 2) JEDZ dla każdego z podmiotów udostępniających wykonawcy zasoby, o ile wykonawca polega na zasobach innych podmiotów; sporządzone w formie elektronicznej (o ile dotyczy); 3) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, zgodnie z pkt 6.3 SWZ, jeżeli wykonawca wykazując spełnienie warunków udziału w postępowaniu polega na sytuacji innych podmiotów, sporządzone w formie elektronicznej (o ile dotyczy); 4) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu Wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentów, o których mowa w zdaniu poprzednim, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za

pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca dostarczy dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów; 5) pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy, jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w ppkt 4) powyżej, sporządzone w formie wskazanej w SWZ (o ile dotyczy); 6) pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie dla pełnomocnika ustanowionego przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, jeżeli ofertę składają wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, sporządzone w formie wskazanej w SWZ (o ile dotyczy); 7) dokumenty, o których mowa wyżej w ppkt 4) i 5) powyżej dla osoby działającej w imieniu podmiotu udostępniającego wykonawcy zasoby na zasadach określonych w art. 118 UPZP (o ile dotyczy); 8) wadium w oryginale w postaci elektronicznej, jeśli wykonawca wnosi wadium w formie niepieniężnej (o ile dotyczy); 9) Oświadczenie wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu w oparciu o art. 7 ust. 1 Ustawy sankcyjnej oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia sankcyjnego/ Oświadczenia wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia o niepodleganiu wykluczeniu w oparciu o art. 7 ust. 1 Ustawy sankcyjnej oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia sankcyjnego – odrębne dla każdego z wykonawców – zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 4a do SWZ (o ile dotyczy); 10) Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby o niepodleganiu wykluczeniu w oparciu o art. 7 ust. 1 Ustawy sankcyjnej oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia sankcyjnego – zgodnie z wzorem stanowiącym Załącznik nr 4b do SWZ (o ile dotyczy); 11) Oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, o którym mowa w art. 117 ust. 4 UPZP, sporządzone zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 8 do SWZ (o ile dotyczy). Zamawiający, zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (Dz. U. z 2020 r. poz. 2452) (dalej jako „Rozporządzenie PRM”), określa niezbędne wymagania sprzętowo-aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie w SWZ.

#### **2.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 90533000 Správa skládky odpadů

Další klasifikace (cpv): 90512000 Odvoz odpadu, 90513000 Odstraňování a čištění odpadu neklasifikovaného jako nebezpečný

#### **2.1.2. Místo plnění**

Obec: Bydgoszcz

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

#### **2.1.4. Obecné informace**

Další informace: W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania wykonawca składa: 1) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a-g i pkt 2 UPZP (z wyłączeniem skazania za przestępstwo wymienione w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h UPZP), b) art. 108 ust. 1 pkt 4 UPZP, dotyczącą orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, c) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a i b UPZP (dotyczącej ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu), - sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 UPZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu

ustawy o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - wzór oświadczenia wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 UPZP o przynależności lub braku przynależności do tej grupy kapitałowej stanowi Załącznik nr 5 do SWZ; 3) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 UPZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 UPZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 5) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 UPZP złożonym na formularzu JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania określonych w: 1) art. 108 ust. 1 pkt 3 UPZP, 2) art. 108 ust. 1 pkt 4 UPZP dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, 3) art. 108 ust. 1 pkt 5 UPZP dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, 4) art. 108 ust. 1 pkt 6 UPZP, 5) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b UPZP (dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny), 6) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c UPZP, 7) art. 109 ust. 1 pkt 1 UPZP, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1170), Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w pkt 1) powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 1) powyżej. 2)zaświadczenia, o którym mowa w pkt 4) powyżej, zaświadczenia albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, o których mowa w pkt 4) powyżej, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne. Sposób sporządzenia dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub elektronicznych kopii dokumentów lub oświadczeń musi być zgodny z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków

dowodowych oraz innych dokumentův lub ořwiadczeń, jakich moŹe Źadac Zamawiajacy od wykonawcy (Dz. U. z 2020 r. poz. 2415 ze zm.) (dalej jako „Rozporządzenie MRPiT”) oraz Rozporządzeniu PRM.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/25/EU

Ustawa z dnia 11 wrzeřnia 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 z póŹń. zm., dalej jako „UPZP”). Zamawiajacy udziela zamówienia w trybie przetargu nieograniczonego. Zamawiajacy, w przedmiotowym postępowaniu przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust 1, 3 i 4 UPZP.

**2.1.5. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 5

**Smluvní podmínky:**

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 5

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

## 5. Část

---

**5.1. Část: LOT-0001**

Název: Czeřć 1

Popis: Czeřć 1 zamówienia, obejmuje załadunek, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 170504 (Gleba i ziemia, w tym kamienie, inne niŹ wymienione w 17 05 03) w ilořci szacunkowej 7500 Mg powstajacego w wyniku prowadzenia prac remontowych na sieci kanalizacyjnej i wodociągowej, gromadzonego na terenie byleĹ oczyszczalni „Oso wa Góra”, przy ulicy Teofila Ociepki w Bydgoszczy;  
Interní identifikátor: ZP-002/U/RZ/2026/1

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: SluŹby

Hlavní klasifikace (cpv): 90533000 Správa skládky odpadů

Dalří klasifikace (cpv): 90512000 Odvoz odpadu, 90513000 Odstraňování a čiřtění odpadu neklasifikovaného jako nebezpečný

**5.1.2. Místo plnění**

Obec: Bydgoszcz

NiŹřší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 24 Měříce

**5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 0

**5.1.6. Obecné informace**

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky. NevŹžaduje se

### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Potřeba povolení nebo členství v určité organizaci pro smlouvy o službách

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada następujące uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie: a) przetwarzania odpadów o kodzie 170504 w ilości nie mniejszej niż 3750 Mg/rok, wydane na podstawie Ustawy z dnia 14 grudnia 2012 o odpadach (t.j. Dz. U. 2023 poz. 1587 ze zm., dalej jako „UoO”), b) transportu odpadów o kodzie 170504, potwierdzone wpisem do rejestru, o którym mowa w art. 49 ust. 1 UoO (dalej jako „Rejestr”) dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO; W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, wykonawca składa: a) aktualne (będące w mocy) zezwolenie na prowadzenia działalności w zakresie przetwarzania odpadów o kodzie 170504 w ilości nie mniejszej niż 3750 Mg/rok, wydane na podstawie UoO wraz z ciągiem decyzji zmieniających decyzje pierwotną (o ile przedkładana Zamawiającemu decyzja zezwalająca na przetwarzanie ww. odpadów uległa zmianom od czasu jej wydania) i wniosków o jej zmianę (o ile wnioski o zmianę przedkładanej Zamawiającemu decyzji zezwalającej na przetworzenie ww. odpadów został złożony, a postępowanie w tej sprawie nie zostało zakończone); b) oświadczenie wykonawcy potwierdzające wpis do Rejestru o którym mowa w art. 49 ust. 1 UoO, dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO w zakresie transportu odpadów o kodzie 170504 – wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ;

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż dla części 1: 300 000,00 zł lub równoważność tej kwoty w innej walucie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej spełniają łącznie. W przypadku składania ofert na więcej niż jedną Część Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż suma sum gwarancyjnych wymaganych dla odpowiednich Części zamówienia. W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykonawca składa dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego podmiotowych środków dowodowych, Wykonawca składa inne podmiotowe środki dowodowe, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Jeżeli w dokumentach składanych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu odnoszących się do sytuacji ekonomicznej lub finansowej będą wyrażane w walutach innych niż PLN, Zamawiający na potrzeby oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu przeliczy podane w danych dokumentach wartości na PLN (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) po średnim kursie PLN w stosunku do walut obcych ogłoszonym przez Narodowy Bank Polski na dzień wystawienia danego dokumentu (Tabela A kursów średnich walut obcych), a jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono, to według tabeli kursów średnich NBP ostatnio przed tą datą ogłoszonych. Wykonawca może, w celu potwierdzenia spełniania ww. warunków udziału w

postępowaniu, polegać na sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych, na zasadach określonych w art. 118 UPZP.

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Najkorzystniejszą ofertą dla danej Części zamówienia będzie oferta, która uzyska największą liczbę punktów na podstawie kryterium oceny ofert "cena". Znaczenie kryterium "Cena" 100%. Ocenie zostaną poddane wyłącznie oferty niepodlegające odrzuceniu.

Szczegółowy opis kryteriów i sposobu oceny ofert zawarto w SWZ.

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Popis finanční záruky: Výška vyžadovaná prostřednictvím Zamávajícího wadium na Část 1 činí 18.000,00 PLN (slovně: osmnáct tisíc złotych) Wadium musí být před uplynutím termínu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 UPZP. Wadium może zostać wniesione w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 Ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98), dalej jako „ustawa o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości”. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na konto Zamávajícígo nr 39 1240 3493 1111 0010 6371 1311 z adnotacją: „WADIUM – Zagospodarowanie odpadów powstających w obiektach Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy – sp. z o. o. Część 1”. Ze względu na ryzyko związane z czasem trwania okresu rozliczeń międzybankowych, Zamávający zaleca dokonanie przelewu ze stosownym wyprzedzeniem. Wniesienie wadium w pieniądzu przelewem na wskazany rachunek bankowy będzie skuteczne z chwilą uznania tego rachunku bankowego kwotą wadium (jeżeli wpływ środków pieniężnych na wskazany rachunek bankowy nastąpi przed upływem terminu składania ofert). Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w oryginale w postaci elektronicznej. Lhůta pro doručení nabídek: 13/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

##### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 13/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Místo: Otvorenie ofert poprzez ich rozszyfrowanie nastąpi na Platformie.

Další informace: W przypadku awarii systemu teleinformatycznego przy użyciu którego Zamawiający dokonuje otwarcia ofert, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania. Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Określono w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik do 6 a do SWZ.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (art. 58 ust. 2 UPZP).

Jeżeli oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający będzie żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, kopii umowy regulującej współpracę tych wykonawców.

Finanční ujednání: Określono w projektowanych postanowieniach umowy, stanowiącej załącznik do 6 a SWZ.

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów UPZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX UPZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 UPZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 UPZP. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej w pkt. 2 i 3, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się

nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Środki ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 powyżej, nie przysługują wykonawcy ani innemu podmiotowi pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych w rozumieniu art. 16b ust. 1 pkt 1) UPZP.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace zpracovávající nabídky: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

## **5.1. Část: LOT-0002**

Název: Cześć 2

Popis: Część 2 zamówienia, która obejmuje załadunek, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 190802 (piasek z piaskowników) w ilości szacunkowej 5000 Mg powstającego w procesie wstępnego oczyszczania ścieków. Odpad ten gromadzonych jest w betonowych boksach na terenie Oczyszczalni Ścieków Fordon, przy ul. Gen Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 A w Bydgoszczy oraz dwóch kontenerach o pojemności 7 m3 na terenie punktu zlewnego zlokalizowanego przy ul. Toruńskiej 103 w Bydgoszczy;  
Interní identifikátor: ZP-002/U/RZ/2026/2

### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 90533000 Správa skládky odpadů

Další klasifikace (cpv): 90512000 Odvoz odpadu, 90513000 Odstraňování a čištění odpadu neklasifikovaného jako nebezpečný

### **5.1.2. Místo plnění**

Obec: Bydgoszcz

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 24 Měsíce

### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 0

### **5.1.6. Obecné informace**

#### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Potřeba povolení nebo členství v určité organizaci pro smlouvy o službách  
Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada następujące uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie: a) przetwarzania odpadów o kodzie 190802 w ilości nie mniejszej niż 2500 Mg/rok, wydane na podstawie UoO, b) transportu odpadów o kodzie 190802, potwierdzone wpisem do Rejestru, dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO; W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, wykonawca składa: a) aktualne (będące w mocy) zezwolenie na prowadzenia działalności w zakresie przetwarzania odpadów o kodzie 190802 w ilości nie mniejszej niż 2500 Mg/rok, wydane na podstawie UoO wraz z ciągiem decyzji zmieniających decyzje pierwotną (o ile przedkładana Zamawiającemu decyzja zezwalająca na przetwarzanie ww. odpadów uległa zmianom od czasu jej wydania) i wniosków o jej zmianę (o ile wnioski o zmianę przedkładanej Zamawiającemu decyzji zezwalającej na przetworzenie ww. odpadów został złożony, a postępowanie w tej sprawie nie zostało zakończone); b) oświadczenie wykonawcy potwierdzające wpis do Rejestru o którym mowa w art. 49 ust. 1 UoO, dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO w zakresie transportu odpadów o kodzie 190802 – wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ;

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż dla części 2: 500 000,00 zł lub równoważność tej kwoty w innej walucie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej spełniają łącznie. W przypadku składania ofert na więcej niż jedną Część Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż suma sum gwarancyjnych wymaganych dla odpowiednich Części zamówienia. W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykonawca składa dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego podmiotowych środków dowodowych, Wykonawca składa inne podmiotowe środki dowodowe, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Jeżeli w dokumentach składanych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu odnoszących się do sytuacji ekonomicznej lub finansowej będą wyrażane w walutach innych niż PLN, Zamawiający na potrzeby oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu przeliczy podane w danych dokumentach wartości na PLN (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) po średnim kursie PLN w stosunku do walut obcych ogłoszonym przez Narodowy Bank Polski na dzień wystawienia danego dokumentu (Tabela A kursów średnich walut obcych), a jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono, to według tabeli kursów średnich NBP ostatnio przed tą datą ogłoszonych. Wykonawca może, w celu potwierdzenia spełniania ww. warunków udziału w postępowaniu, polegać na sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych, na zasadach określonych w art. 118 UPZP.

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Najkorzystniejszą ofertą dla danej Części zamówienia będzie oferta, która uzyska największą liczbę punktów na podstawie kryterium oceny ofert "cena". Znaczenie kryterium "Cena" 100%. Ocenie zostaną poddane wyłącznie oferty niepodlegające odrzuceniu. Szczegółowy opis kryteriów i sposobu oceny ofert zawarto w SWZ.

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Popis finanční záruky: Výše vyžadovaná prostřednictvím Zamávajícího wadium na Část 2 činí 33.000,00 PLN (slovně: třicet tři tisíc zlotých). Wadium musí být předloeno před uplynutím termínu předložení ofert a udržováno nepřetržitě do dne uplynutí termínu závazku ofert, s výjimkou případů, o kterých jde v art. 98 odst. 1 písm. 2 a 3 a v art. 2 UPZP. Wadium může být předloženo v jedné nebo několika následujících formách: 1) peněz; 2) garancích bankovních; 3) garancích pojišťovacími; 4) doporučeními udělenými prostřednictvím subjektů, o kterých jde v art. 6b odst. 5 písm. 2 Ústavy z dne 9 listopadu 2000 r. o vytvoření Polské Agence pro rozvoj podnikatelské činnosti (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98), dále jako „zákon o vytvoření Polské Agence pro rozvoj podnikatelské činnosti“. Wadium předložené v penězích musí být přeloeno na účet Zamávajícího nr 39 1240 3493 1111 0010 6371 1311 s poznámkou: „WADIUM – Zpracování odpadů vznikajících v objektech Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy – sp. z o. o. Část 2“. Ze zřetel na riziko spojené s časem trvání období rozličení mezibankovními, Zamávající doporučuje přelození ze správným předem. Předložení wadium v penězích přelozením na uvedený účet bankovní bude účinné s okamžikem uznání tohoto účtu bankovní částkou wadium (pokud vliv prostředků peněžních na uvedený účet bankovní nastane před uplynutím termínu předložení ofert). Wadium předložené v podobě garance nebo doporučení musí být předloženo v originálu v podobě elektronické. Lhůta pro doručení nabídek: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

##### Informace o veřejném otevírání nabídek:

Datum otevření: 11/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Místo: Otevření ofert prostřednictvím jejich rozšifrování nastane na Platformě.

Další informace: V případě poruchy systému teleinformatického při užívání kterého Zamávající dokončuje otevření ofert, která způsobuje nedostupnost otevření ofert v termínu určeném prostřednictvím Zamávajícího, otevření ofert nastane bezodkladně po odstranění poruchy. Zamávající informuje o změně termínu otevření ofert na stránce internetové prováděné postupu. Zamávající neplánuje veřejného otevření ofert.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne  
Podmínky týkající se plnění zakázky: Określono w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik 6 b do SWZ.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (art. 58 ust. 2 UPZP).

Jeżeli oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający będzie żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, kopii umowy regulującej współpracę tych wykonawców.

Finanční ujednání: Określono w projektowanych postanowieniach umowy, stanowiącej załącznik 6 b do SWZ.

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza  
Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów UPZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX UPZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 UPZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 UPZP. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej w pkt. 2 i 3, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Środki ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 powyżej, nie przysługują wykonawcy ani innemu podmiotowi pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych w rozumieniu art. 16b ust. 1 pkt 1) UPZP.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace zpracovávající nabídky: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

## **5.1. Část: LOT-0003**

Název: Cześć 3

Popis: Część 3 zamówienia, załadunek transport i przetworzenie odpadu o kodzie 190112 (Žužle i popioły paleniskowe i inne niż wymienione w 19 01 11) w ilości szacunkowej 1875 Mg powstającego w procesie spalania osadów ściekowych na Instalacji Termicznego Przekształcania Osadów Ściekowych (dalej ITPO) gromadzonego w betonowych boksach na terenie Oczyszczalni Ścieków Fordon, przy ulicy Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 w Bydgoszczy;

Interní identifikátor: ZP-002/U/RZ/2026/3

### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 90533000 Správa skládky odpadů

Další klasifikace (cpv): 90512000 Odvoz odpadu, 90513000 Odstraňování a čištění odpadu neklasifikovaného jako nebezpečný

### **5.1.2. Místo plnění**

Obec: Bydgoszcz

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 24 Měsíce

### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 0

### **5.1.6. Obecné informace**

#### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Potřeba povolení nebo členství v určité organizaci pro smlouvy o službách

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada następujące uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie: a)przetwarzania odpadów o kodzie 190112 w ilości nie mniejszej niż 937,50 Mg/rok, wydane na podstawie UoO, b)transportu odpadów o kodzie 190112, potwierdzone wpisem do Rejestru, dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO: W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego uprawnień do

prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, wykonawca składa: a) aktualne (będące w mocy) zezwolenie na prowadzenia działalności w zakresie przetwarzania odpadów o kodzie 190112 w ilości nie mniejszej niż 937,50 Mg/rok, wydane na podstawie UoO wraz z ciągiem decyzji zmieniających decyzje pierwotną (o ile przedkładana Zamawiającemu decyzja zezwalająca na przetwarzanie ww. odpadów uległa zmianom od czasu jej wydania) i wniosków o jej zmianę (o ile wniosek o zmianę przedkładanej Zamawiającemu decyzji zezwalającej na przetworzenie ww. odpadów został złożony, a postępowanie w tej sprawie nie zostało zakończone); b) oświadczenie wykonawcy potwierdzające wpis do Rejestru o którym mowa w art. 49 ust. 1 UoO, dokonanego zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO w zakresie transportu odpadów o kodzie 190112 – wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ;

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż dla części 3: : 300 000,00 zł lub równoważność tej kwoty w innej walucie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej spełniają łącznie. W przypadku składania ofert na więcej niż jedną Część Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż suma sum gwarancyjnych wymaganych dla odpowiednich Części zamówienia. W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykonawca składa dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego podmiotowych środków dowodowych, Wykonawca składa inne podmiotowe środki dowodowe, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Jeżeli w dokumentach składanych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu odnoszących się do sytuacji ekonomicznej lub finansowej będą wyrażane w walutach innych niż PLN, Zamawiający na potrzeby oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu przeliczy podane w danych dokumentach wartości na PLN (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) po średnim kursie PLN w stosunku do walut obcych ogłoszonym przez Narodowy Bank Polski na dzień wystawienia danego dokumentu (Tabela A kursów średnich walut obcych), a jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono, to według tabeli kursów średnich NBP ostatnio przed tą datą ogłoszonych. Wykonawca może, w celu potwierdzenia spełniania ww. warunków udziału w postępowaniu, polegać na sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych, na zasadach określonych w art. 118 UPZP.

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

**Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Najkorzystniejszą ofertą dla danej Części zamówienia będzie oferta, która uzyska największą liczbę punktów na podstawie kryterium oceny ofert "cena". Znaczenie kryterium "Cena" 100%. Ocenie zostaną poddane wyłącznie oferty niepodlegające odrzuceniu.

Szczegółowy opis kryteriów i sposobu oceny ofert zawarto w SWZ.

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Popis finanční záruky: Výše vyžadovaná prostřednictvím Zamávajícího wadium na Část 3 činí 14.000,00 PLN (slovně: čtrnáct tisíc zlotých) Wadium musí být před uplynutím termínu podávání ofert i udržováno nepřetržitě do dne uplynutí termínu závaznosti ofert, s výjimkou případů, o kterých jde v art. 98 ust. 1 písm. 2 i 3 a v art. 2 UPZP. Wadium může být předloženo v jedné nebo několika následujících formách: 1) peněžitou; 2) garancích bankovních; 3) garancích pojišťovacími; 4) doporučeními udělenými prostřednictvím subjektů, o kterých jde v art. 6b ust. 5 písm. 2 Ústavy z 9. listopadu 2000 r. o vytvoření Polské Agence pro rozvoj podnikatelské činnosti (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98), dále jako „zákon o vytvoření Polské Agence pro rozvoj podnikatelské činnosti“. Wadium předkládané v peněžitou musí být přeloženo na účet Zamávajícího nr 39 1240 3493 1111 0010 6371 1311 s poznámkou: „WADIUM – Zpracování odpadů vznikajících v objektech Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy – sp. z o. o. Část 3“. Ze zřetel na riziko spojené s časem trvání období rozlišení mezibankovních, Zamávající doporučuje přeložení ze správným předem. Předložení wadium v peněžitou přeložením na uvedený bankovní účet bude účinné s okamžikem uznání tohoto bankovního účtu částkou wadium (pokud vliv prostředků peněžních na uvedený bankovní účet nastane před uplynutím termínu podávání ofert). Wadium předkládané v podobě garance nebo doporučení musí být předloženo v originálu v podobě elektronické. Lhůta pro doručení nabídek: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po které musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 11/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Místo: Otvoreni ofert prostřednictvím jejich rozšifrování nastane na Platformě.

Další informace: V případě poruchy systému teleinformatycznego při použití kterého Zamávající dokončuje otvoreni ofert, která způsobuje chybění možnosti otvoreni ofert v termínu určeném prostřednictvím Zamávajícího, otvoreni ofert nastane ihned po odstranění poruchy. Zamávající informuje o změně termínu otvoreni ofert na stránce internetové prováděného postupu. Zamávající neplánuje veřejného otvoreni ofert.

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Určeno v projektovaných ustanoveních smlouvy stanovících přílohu 6 a do SWZ.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Povolená

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (art. 58 ust. 2 UPZP). Jeżeli oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający będzie żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, kopii umowy regulującej współpracę tych wykonawców.

Finanční ujednání: Określono w projektowanych postanowieniach umowy, stanowiącej załącznik 6 a do SWZ.

#### 5.1.15. **Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów UPZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX UPZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 UPZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 UPZP. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej w pkt. 2 i 3, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przestał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Środki ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 powyżej, nie przysługują wykonawcy ani innemu podmiotowi pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych w rozumieniu art. 16b ust. 1 pkt 1) UPZP.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace zpracovávající nabídky: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

## **5.1. Část: LOT-0004**

Název: Cześć 4

Popis: Część 4 zamówienia, obejmuje odbiór, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 190116 (Popioły z kotłów inne niż wymienione w 19 01 15) w ilości szacunkowej 6250 Mg powstającego w procesie spalania osadów ściekowych na Instalacji Termicznego Przekształcania Osadów Ściekowych (dalej ITPO). Odpad ten gromadzony jest w silosie popiołów na terenie Oczyszczalni Ścieków Fordon, przy ul. Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 A w Bydgoszczy.

Interní identifikátor: ZP-002/U/RZ/2026/4

### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 90533000 Správa skládky odpadů

Další klasifikace (cpv): 90512000 Odvoz odpadu, 90513000 Odstraňování a čištění odpadu neklasifikovaného jako nebezpečný

### **5.1.2. Místo plnění**

Obec: Bydgoszcz

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 24 Měsíce

### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 0

### **5.1.6. Obecné informace**

#### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Potřeba povolení nebo členství v určité organizaci pro smlouvy o službách

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada następujące uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie: a) przetwarzania odpadów o kodzie 190116 w ilości nie mniejszej niż 3125 Mg/rok, wydane na podstawie UoO, b) transportu odpadów o kodzie 190116, potwierdzone wpisem do Rejestru, dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO; W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, wykonawca składa: a) aktualne (będące w mocy) zezwolenie na prowadzenia działalności w zakresie przetwarzania odpadów o kodzie 190116 w ilości nie mniejszej niż 3125,00 Mg/rok, wydane na podstawie UoO wraz z ciągiem decyzji zmieniających decyzje pierwotną (o ile przedkładana

Zamawiającemu decyzja zezwalająca na przetwarzanie ww. odpadów uległa zmianom od czasu jej wydania) i wniosków o jej zmianę (o ile wniosek o zmianę przedkładanej Zamawiającemu decyzji zezwalającej na przetworzenie ww. odpadów został złożony, a postępowanie w tej sprawie nie zostało zakończone); b) oświadczenie wykonawcy potwierdzające wpis do Rejestru o którym mowa w art. 49 ust. 1 UoO, dokonanego zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO w zakresie transportu odpadów o kodzie 190116 – wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ;

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż dla części 4: 800 000,00 zł lub równoważność tej kwoty w innej walucie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej spełniają łącznie. W przypadku składania ofert na więcej niż jedną Część Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż suma sum gwarancyjnych wymaganych dla odpowiednich Części zamówienia. W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykonawca składa dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego podmiotowych środków dowodowych, Wykonawca składa inne podmiotowe środki dowodowe, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Jeżeli w dokumentach składanych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu odnoszących się do sytuacji ekonomicznej lub finansowej będą wyrażane w walutach innych niż PLN, Zamawiający na potrzeby oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu przeliczy podane w danych dokumentach wartości na PLN (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) po średnim kursie PLN w stosunku do walut obcych ogłoszonym przez Narodowy Bank Polski na dzień wystawienia danego dokumentu (Tabela A kursów średnich walut obcych), a jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono, to według tabeli kursów średnich NBP ostatnio przed tą datą ogłoszonych. Wykonawca może, w celu potwierdzenia spełniania ww. warunków udziału w postępowaniu, polegać na sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych, na zasadach określonych w art. 118 UPZP.

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Najkorzystniejszą ofertą dla danej Części zamówienia będzie oferta, która uzyska największą liczbę punktów na podstawie kryterium oceny ofert "cena". Znaczenie kryterium "Cena" 100%. Ocenie zostaną poddane wyłącznie oferty niepodlegające odrzuceniu. Szczegółowy opis kryteriów i sposobu oceny ofert zawarto w SWZ.

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Popis finanční záruky: Výše vyžadovaná Zamávajícím wadium na Část 4 činí 50.000,00 PLN (slovně: padesát tisíc złotych). Wadium musí být před uplynutím termínu składania ofert i utrzymywac nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 UPZP. Wadium może zostać wniesione w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 Ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98), dalej jako „ustawa o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości”. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na konto Zamávajícígo nr 39 1240 3493 1111 0010 6371 1311 z adnotacją: „WADIUM – Zagospodarowanie odpadów powstających w obiektach Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy – sp. z o. o. Część 4”. Ze względu na ryzyko związane z czasem trwania okresu rozliczeń międzybankowych, Zamávajícígo zaleca dokonanie przelewu ze stosownym wyprzedzeniem. Wniesienie wadium w pieniądzu przelewem na wskazany rachunek bankowy będzie skuteczne z chwilą uznania tego rachunku bankowego kwotą wadium (jeżeli wpływ środków pieniężnych na wskazany rachunek bankowy nastąpi przed upływem terminu składania ofert). Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia powinno być złożone w oryginale w postaci elektronicznej. Lhůta pro doručení nabídek: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 11/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Místo: Otvorenie ofert poprzez ich rozszyfrowanie nastąpi na Platformie.

Další informace: W przypadku awarii systemu teleinformatycznego przy użyciu którego Zamávajícígo dokonuje otwarcia ofert, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamávajícígo, otworenie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamávajícígo poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania. Zamávajícígo nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Określono w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik 6 c do SWZ.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do

reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (art. 58 ust. 2 UPZP). Jeżeli oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający będzie żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, kopii umowy regulującej współpracę tych wykonawców.  
Finanční ujednání: Określono w projektowanych postanowieniach umowy, stanowiącej załącznik 6 c do SWZ.

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Úřad Zaměstnání Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza  
Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów UPZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX UPZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 UPZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 UPZP. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej w pkt. 2 i 3, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Środki ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 powyżej, nie przysługują wykonawcy ani innemu podmiotowi pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych w rozumieniu art. 16b ust. 1 pkt 1) UPZP.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Úřad Zaměstnání Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace zpracovávající nabídky: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

#### **5.1. Část: LOT-0005**

Název: Część 5

Popis: Część 5 zamówienia, obejmuje załadunek, transport i przetworzenie odpadu o kodzie 200306 (Odpady ze studzienek kanalizacyjnych ) w ilości szacunkowej 2500 Mg powstającego w wyniku czyszczenia sieci kanalizacyjnej. Odpad ten gromadzony jest w betonowych boksach na terenie oczyszczalni ścieków Fordon, przy ulicy Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 74 w Bydgoszczy.

Interní identifikátor: ZP-002/U/RZ/2026/5

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 90533000 Správa skládky odpadů

Další klasifikace (cpv): 90512000 Odvoz odpadu, 90513000 Odstraňování a čištění odpadu neklasifikovaného jako nebezpečný

#### **5.1.2. Místo plnění**

Obec: Bydgoszcz

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 24 Měsíce

#### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 0

#### **5.1.6. Obecné informace**

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Potřeba povolení nebo členství v určité organizaci pro smlouvy o službách

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada następujące uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie: a) przetwarzania odpadów o kodzie 200306 w ilości nie mniejszej niż 1250 Mg/rok, wydane na podstawie UoO, b) transportu odpadów o kodzie 200306, potwierdzone wpisem do Rejestru, dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, wykonawca składa: a) aktualne (będące w mocy) zezwolenie na prowadzenia działalności w zakresie przetwarzania odpadów o kodzie 200306 w ilości nie mniejszej niż 1250 Mg/rok, wydane na podstawie UoO wraz z ciągiem decyzji zmieniających decyzje pierwotną (o ile przedkładana Zamawiającemu decyzja zezwalająca na przetwarzanie ww. odpadów uległa zmianom od czasu jej wydania) i wniosków o jej zmianę (o ile wnioski o zmianę przedkładanej Zamawiającemu decyzji zezwalającej na przetworzenie ww. odpadów został złożony, a postępowanie w tej sprawie nie zostało zakończone); b) oświadczenie wykonawcy potwierdzające wpis do Rejestru o którym mowa w art. 49 ust. 1 UoO, dokonany zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b) UoO w zakresie transportu odpadów o kodzie 200306 – wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ;

Kritérium: Profesjonalní pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż dla części 5: 300 000,00 zł lub równoważność tej kwoty w innej walucie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej spełniają łącznie. W przypadku składania ofert na więcej niż jedną Część Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż suma sum gwarancyjnych wymaganych dla odpowiednich Części zamówienia. W celu potwierdzenia spełniania warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykonawca składa dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego podmiotowych środków dowodowych, Wykonawca składa inne podmiotowe środki dowodowe, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Jeżeli w dokumentach składanych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu odnoszących się do sytuacji ekonomicznej lub finansowej będą wyrażane w walutach innych niż PLN, Zamawiający na potrzeby oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu przeliczy podane w danych dokumentach wartości na PLN (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) po średnim kursie PLN w stosunku do walut obcych ogłoszonym przez Narodowy Bank Polski na dzień wystawienia danego dokumentu (Tabela A kursów średnich walut obcych), a jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono, to według tabeli kursów średnich NBP ostatnio przed tą datą ogłoszonych. Wykonawca może, w celu potwierdzenia spełniania ww. warunków udziału w postępowaniu, polegać na sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych, na zasadach określonych w art. 118 UPZP.

#### **5.1.10. Kriteria pro zadání**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Najkorzystniejszą ofertą dla danej Części zamówienia będzie oferta, która uzyska największą liczbę punktów na podstawie kryterium oceny ofert "cena". Znaczenie kryterium "Cena" 100%. Ocenie zostaną poddane wyłącznie oferty niepodlegające odrzuceniu. Szczegółowy opis kryteriów i sposobu oceny ofert zawarto w SWZ.

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Popis finanční záruky: Výška vyžadovaného prostředkem Zamávajícího wadium na Část 5 činí: 16.000,00 PLN (slovně: šestnáct tisíc zlotých). Wadium musí být předloženo před uplynutím termínu podávání ofert a udržováno nepřetržitě do dne uplynutí termínu závazku ofertou, s výjimkou případů, o kterých jde v art. 98 odst. 1 písm. 2 a 3 a v odst. 2 ÚPZP. Wadium může být předloženo v jedné nebo několika následujících formách: 1) peněžitě; 2) garancích bankovních; 3) garancích pojišťovacími; 4) doporučeními udělenými prostředkem podmiot, o kterých jde v art. 6b odst. 5 písm. 2 Ústavy z dne 9 listopadu 2000 r. o vytvoření Polské Agence pro rozvoj podnikatelskosti (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98), dále jako „zákon o vytvoření Polské Agence pro rozvoj podnikatelskosti“. Wadium předkládané v peněžitě musí být připsáno převodem na účet Zamávajícího nr 39 1240 3493 1111 0010 6371 1311 s poznámkou: „WADIUM – Zastupování odpadů vznikajících v objektech Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy – sp. z o. o. Část 5“. Ze zřetel na riziko spojené s časem trvání období rozlišení mezibankovními, Zamávající doporučuje provedení převodu se slušným předem. Předložení wadium v peněžitě převodem na uvedený účet bankovní bude účinné s okamžikem uznání tohoto účtu bankovní částkou wadium (je-li vliv prostředků peněžních na uvedený účet bankovní nastane před uplynutím termínu podávání ofert). Wadium předkládané v formě garance nebo doporučení musí být předloženo v originálu v podobě elektronické. Lhůta pro doručení nabídek: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po které musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

#### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 11/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Místo: Otvoreni ofert prostředkem jejich rozšifrování nastane na Platforme.

Další informace: V případě avarie systému teleinformatyčného při užívání kterého Zamávající dokončuje otvoreni ofert, která způsobuje chybění možnosti otvoreni ofert v termínu určeném prostředkem Zamávajícího, otvoreni ofert nastane ihned po odstranění avarie. Zamávající informuje o změně termínu otvoreni ofert na stránce internetové provedeného postupu. Zamávající ne předvídá veřejného otvoreni ofert.

#### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programu chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Určeno v projektovaných ustanoveních smlouvy stávajících příloha 6 a do SWZ.

Požaduje se smlouva o zachování mlčenlivosti: ne

Elektronická fakturace: Povolená

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Vykonavci společně ubíhající se o udělení zakázky ustanovují plnomocníka pro zastupování jejich v postupu o udělení zakázky nebo zastupování v postupu i uzavření smlouvy v záležitosti zakázky veřejného (art. 58 odst. 2 ÚPZP). Je-li nabídka vykonavců společně ubíhajících se o udělení zakázky bude vybrána, Zamávající bude žádat před uzavřením smlouvy v záležitosti zakázky veřejného, kopii smlouvy regulující spolupráci těchto vykonavců.

Finanční ujednání: Určeno v projektovaných ustanoveních smlouvy, stávající příloha 6 a do SWZ.

### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Úřad Zaměstnání Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów UPZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX UPZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 UPZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 UPZP. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej w pkt. 2 i 3, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Środki ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 powyżej, nie przysługują wykonawcy ani innemu podmiotowi pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych w rozumieniu art. 16b ust. 1 pkt 1) UPZP.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Úřad Zaměstnání Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Organizace zpracovávající nabídky: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

---

## 8. Organizace

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o.

Registrační číslo: 5540309241

Odbor: Dział Zamówień

Poštovní adresa: ul. Toruńska 103

Obec: Bydgoszcz

PSČ: 86-817

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

Kontaktní místo: Dział Zamówień

E-mail: [tz3@mwik.bydgoszcz.pl](mailto:tz3@mwik.bydgoszcz.pl)

Telefon: +48525860982

Internetová adresa: <http://www.mwik.bydgoszcz.pl/>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1339351>

Profil kupujícího: [https://platformazakupowa.pl/pn/mwik\\_bydgoszcz](https://platformazakupowa.pl/pn/mwik_bydgoszcz)

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Registrační číslo: 5262239325

Odbor: Departament Odwołań

Poštovní adresa: ul. Postępu 17 A

Obec: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Země: Polsko

Kontaktní místo: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 22458 78 00

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

**8.1. ORG-0000**

Oficiální název: Publications Office of the European Union

Registrační číslo: PUBL

Obec: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

481393-2026

Hlavní důvod změny

:

Informace aktualizovány

Popis

:

Zmiana terminu składania ofert

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 740f6fbf-a2de-4c3a-b9b4-1f8fe6f47b2a - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 05/08/2026 10:14:49 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: polština

Číslo zveřejnění oznámení: 543766-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 150/2026

Datum zveřejnění: 06/08/2026